

1889-12-14

þÿ ‘ ½ ± ¹ Á µ Ä ¹ ⁰ ® µ À ¹ Ã Ä ¿ » ® Ä ¿ Å œ .  
þÿ Ä · Â š Í À Á ¿ Å À Á ¿ Â Ä ¿ ½ ¥ À ¿ Å Á :

þÿ • Á µ Å ½ · Ä ¹ ⁰ ì Á ì³ Á ± ¼ ¼ ± Coop 2002

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/8120>

Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository

Γεωμια

Προεδρεία  
Φορολογία

Φοι Λεμεσός  
Παφός ✓

Κυριός → Λογιστής

Henry Bulwer

Λαφναμα

Αμμοχώστος

Εκκώβια

COOP

Κοι Αγροτών  
Φορολογα

Αναιρετική επιστολή του Μ. Αρμυραστό  
της Κύπρου προς τον Υπουργόν των  
Αποικιών.

[Συνέχεια από προηγούμενον φύλλον.]

6. Ἡ ἐπίτευξις λοιπὸν ἐλαττώσεως  
τίνος τῆς φορολογίας δύναται νὰ λεχθῆ  
ὅτι ἤτο ὁ κυριώτερος σκοπὸς τοῦ μεγα-  
λειτέρου ἀριθμοῦ τῶν λαβόντων μέρος  
ἐν τοῖς συλλαλητηρίοις ἐκείνοις. Ἐν  
Λεμεσῶ μὲν ἐψηφίσθη ἀπόφασις ὅτι  
εἰς τὸ καταθλιπτικὸν σύστημα τῆς φορο-  
λογίας δεόν νὰ τροποποιηθῆ ἐπὶ βασει  
συμφωνοτέρα πρὸς τὴν παρούσαν ἡμῶν  
οἰκονομικὴν κατάστασιν. Ἐν Πάφῳ  
δὲ ὅτι «εἶνε ἀναγκαιότατον ὅπως ἡ πι-  
ροῦσα βαρεῖα καὶ δυσφόρητος φορολογία,  
ἣτις καταπιέζει ἰδίως τὴν τῶν ἀγροτῶν  
τάξιν, καὶ ἡ καταθλιπτικὴ εἰσπραξις  
τῶν φόρων τροποποιηθῆ.» Ἐν Λάρνα-  
κι δὲ «εἶνε ἐπάναγκες νὰ περισταλῆ  
ἡ παρούσα ὑπέρογκος, καταθλιπτικὴ καὶ  
δυσανάλογος πρὸς τοὺς πόρους καὶ τὴν  
παραγωγὴν τῆς νήσου φορολογία τῶν  
κατοίκων, οἵτινες ἀδυνατοῦσι νὰ ὑφί-  
στάνται κατ' ἔτος τὴν πλήρωμὴν τοῦ  
ὅλου ποσοῦ τοῦ ὑπὸ τῆς Κυβερνήσεως  
καρ' αὐτῶν εἰσπραττόμενου, καὶ τοῦ ὁ-  
ποίου μὲγά μέρος ἐξάγεται ἐκ τῆς νή-  
σου ἐπὶ βλάβῃ τῶν ζωτικῶν συμφερόν-  
των τῆς Κύπρου.» Ἐν Ἀμμοχώστῳ,  
εἰς τὴν ἀνάγκαν νὰ ἐλαττωθῆ ἡ κα-  
ταπιεστικὴ καὶ δυσανάλογος πρὸς τὰ  
μέσα καὶ τὴν παραγωγὴν τῆς νήσου φο-  
ρολογία τῶν κατοίκων, καὶ ἰδίως νὰ με-  
τατραπῆ ἡ δεκάτη πρὸς ἀνακούφισιν  
τῶν ἀγροτικῶν τάξεων. Ἐν δὲ τῇ  
Λευκωσίᾳ ἀπεφασίσθη ὅτι «ἡ φορολογία  
τῆς χώρας καταβαρύνει τοὺς πόρους

αὐτῆς, εἶνε ὑπέρογκος καὶ δυσανάλογος  
πρὸς τὰ μέσα τῆς, καὶ τείνει ἡμεῖραι  
εἰς χειροτέρευσιν τῆς καταστάσεώς τῆς  
καὶ ὅτι γενικῆ τις ἐπιθεώρησις τοῦ ὄ-  
λου φορολογικοῦ συστήματος, καὶ πρὸ  
πάντων ἀντικατάστασις τῆς τοῦ παρόν-  
τος δεκατιστικῆς τρόπου, εἶνε λυσιπλοῦ-  
καία.

7. Δὲν εἶνε ἀνάγκη· νὰ εἰπω, ὅτι τὰ  
ψηφίσματα δὲν ἦσαν ἢ ἀπαρακίνητος, ἀ-  
κόρροια τῶν σκέψεων τοῦ λαοῦ, γίνου-

μένου ἐκ τῆς ἀνάγκης καὶ ἐκ κοινῆς  
τινὸς ὠθήσεως ἐν ἐλάχιστῳ διμερίσματι  
τῆς νῆσου εἰς ἐκδήλωσιν τῶν ἀναγκῶν  
τῶν. Αἰ ἐν τοῖς διαφόροις συλλαλητη-  
ρίοις ψηφισθεῖσαι ἀποφάσεις, ὡς θέλει  
φάνῃ, μικρὸν διέφερον ἀλλήλων κατὰ  
τὴν μορφήν ἢ κατὰ τὴν οὐσίαν, καὶ ἦ-  
σαν ἀναμφισβητήτως τὸ προϊόν κεντρι-  
κοῦ τινὸς κινήματος· ἀλλὰ δὲν δύναται  
νὰ ὑπάρχη ἀμφιβολία, ὅτι πᾶν ὅ,τι ἐλέ-  
χθη ἐν τοῖς ψηφίσμασι τούτοις περὶ φο-  
ρολογίας, ἢ ἐξέφραξε τὰ φρονήματα, ἢ  
ἐλάμβανε τὴν ἐγκρίσιν τοῦ λαοῦ, ὅστις  
πάσχων ἐκ τῶν ἀποτελεσμάτων κακῆς  
εἰσοδείας, προσειλκυσθη εἰς τὰ συλλα-  
λητήρια μετὰ τῆς ἐλπίδος τοῦ νὰ γείνη-  
τι πρὸς ἐλάττωσιν τῶν φόρων του.

8. Τὸ γενικὸν ἐξαγόμενον τῶν ψηφι-  
σμάτων τῶν συλλαλητηρίων τούτων ἦ-  
το, ὅτι ἡ φορολογία εἶνε ἐπαχθῆς καὶ  
δυσανάλογος πρὸς τὰ μέσα τῆς χώρας·  
ὅτι καὶ καταβαρύνει τὰς προσόδους αὐ-  
τῆς· ὅτι ἡ εἰσπραξίς τῶν φόρων ἦτο αὐ-  
στηρά, καὶ ὅτι ἡ φορολογία δεόν νὰ ἐ-  
λαττωθῇ, τὸ δὲ σύστημα αὐτῆς ἀναθεω-  
ρούμενον, τροποποιηθῇ.

9. Τα ψηφίσματα συνεκεφαλαίου, πρᾶγματι, ψιλὰς διακηρύξεις ἢ διαβεβαι-  
ώσεις. Οὐδεμία ἀπόπειρα ἐγένετο ἐν  
αὐτοῖς, καὶ τοῦτο ἴσως ἀναγκαίως, ὅπως

ἀποδειχθῆ κατὰ τίνα τρόπον ἢ φορολο-  
γία ἦτο ἐπαχθῆς ἢ υπέρρογκος, κατὰ  
τίνα τρόπον ἦτο δυσανάλογος πρὸς τοὺς  
πόρους τῆς χώρας, πῶς κατεβάρυνε τὰς  
προσόδους, πῶς ἔπρεπε ἢ νὰ ἐλαττωθῆ,  
καὶ τὸ σύστημα αὐτῆς τροποποιηθῆ:

Τὰ ζητήματα ταῦτα ἀφέθησαν ὡς  
ἀναπτυχθῶσιν ἐν γενικωτέρῳ ὑπομνή-  
ματι, ὅπερ προὔκειτο νὰ παρασκευασθῆ·  
νῦν δὲ ὅποτε τὸ ὑπόμνημα τοῦτο συγ-  
ετελέσθη καὶ ἐπεδόθη, δυνάμεθα νὰ στρα-  
φῶμεν πρὸς αὐτὰ καὶ ἴδωμεν τί λέγει  
περὶ τῶν διαφόρων ζητημάτων.

10: Τὸ ὑπόμνημα διαβεβαίει, ὅτι ἡ  
χώρα ὑπόκειται εἰς τὴν πληρωμὴν φό-  
ρων, δυσαναλόγων πρὸς τοὺς πόρους καὶ  
τὰ μέσα αὐτῆς, καὶ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς  
διαβεβαιώσεως ταύτης ἀφηγείται, ὅτι  
κατὰ τὴν φορολογίαν ταύτην ὑπόλογί-  
ζεται ὅτι ἕκαστον ἄτομον τελεῖ ποσὸν  
ἴσον πρὸς τὸ κέμπτον τῆς ἐκ τῆς παρα-

γωγῆς προσόδου του. Βεβαίει, ὅτι ἡ φο-  
ρολογία, βαρεῖα καὶ καταπιεστικὴ ὑπὸ  
τὴν προτέραν Κυβέρνησιν, ἔτι μᾶλλον  
ἐπηρεξήθη ὑπὸ τὴν παρούσαν ὑβέρνησιν,  
καὶ πρὸς ἀπόδειξιν τοῦ ἰσχυρισμοῦ τού-  
του λέγει, ἐπάγουσα καὶ ἀριθμούς, ὅτι  
τὸ ποσὸν τὸ ὑπὸ τῆς παρούσης Κυβερ-  
νήσεως εἰσπραττόμενον ἐκ τῆς νήσου  
ὑπερβαίνει τὸ ὑπὸ τῆς προκάτοχου εἰσ-  
πραττόμενον. Διαβεβαίει προσέτι ὅτι ἡ  
αὔξησις αὕτη δὲν ὀφείλεται εἰς αὔξησιν  
τῆς παραγωγῆς, ἥτις ἀπεναντίας ἐμει-  
ώθη ὡς λέγει, καὶ πρὸς ὑποστήριξιν τῆς  
διαβεβαιώσεως ταύτης ἰσχυρίζεται καὶ  
ἐπάγει ἀριθμούς δεικνύουσα ὅτι ἡ δε-  
κάτη ὑπὸ τὴν προκάτοχον Κυβέρνησιν  
ἀπέδιδε πλείονα ἢ ὅσα ὑπὸ τὴν παρού-  
σαν.

Προβαίνω ἤδη εἰς ἐξέτασιν τῶν ἰ-  
σχυρισμῶν τούτων.

(ἀκολουθεῖ)